

## **LIEFERBEDINGUNGEN**

### **Haftung für Übersetzungen**

*TransLogic* verfügt über langjährige Erfahrung mit der Übersetzung unterschiedlichster Dokumente in und aus einer Reihe von Sprachen. Wir sind auf das Äußerste bestrebt, ein hochwertiges Produkt zum vereinbarten Termin zu liefern. Sollte der Kunde dennoch nicht zufrieden sein, kann ein Preisnachlass gewährt werden, der für den Einzelfall vereinbart wird. Der Preisnachlass kann unter keinen Umständen den vereinbarten Rechnungsbetrag übersteigen. Falls der Kunde innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt des Textes Fehler entdeckt oder Textkorrekturen wünscht, wird *TransLogic* dafür sorgen, Ungenauigkeiten oder mehrdeutige Passagen zu klären. Diese Leistung ist für den Kunden kostenfrei, sofern es sich um weniger als fünf Prozent der Textmenge handelt. *TransLogic* kann unter keinen Umständen für die Folgen von Verspätungen oder Mängeln in der Übersetzung haftbar gemacht werden.

### **Vertraulichkeit**

*TransLogic* behandelt sämtliche zugesandten Materialien vertraulich. Diese werden je nach Vereinbarung vernichtet oder zurückgesandt. Dies gilt nicht für Materialien, die allgemein zugänglich sind.

### **Zahlung**

Der Kunde ist verpflichtet, die Rechnung innerhalb der jeweils vereinbarten Zahlungsfrist zu begleichen. Die Verzugszinsen betragen 2 % pro angefangenem Monat. Im Falle einer Mahnung wird eine Gebühr von NOK 50 erhoben. Bei Stornierung des Auftrages durch den Kunden ist der angefallene Zeitaufwand nach unserem Standard-Stundensatz zu vergüten.

### **Copyright**

Das gelieferte Produkt ist bis zur Begleichung der Rechnung als Eigentum von *TransLogic* anzusehen. Anschließend wird es als Eigentum des Kunden betrachtet und kann von diesem frei genutzt und weiterbearbeitet werden. *TransLogic* nimmt bei Übersetzungen nur in Ausnahmefällen ein Copyright in Anspruch.